ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ / USER MANUAL

MYSTERY

MMC-1453

БЛЕНДЕР ЗАНУРЮВАЛЬНИЙ З НАСАДКАМИ
HAND BLENDER WITH ATTACHMENTS

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Дякуємо Вам за вибір продукції, що випускається під торговою маркою MYSTERY.

Ми раді запропонувати Вам вироби, розроблені відповідно до високих вимог якості і функціональності. Ми впевнені, що Ви будете задоволені, що придбали нашу продукцію.

Перед початком експлуатації приладу уважно прочитайте дану Інструкцію, в якій міститься важлива інформація, що стосується Вашої безпеки, а також рекомендації щодо правильного використання приладу і догляду за ним.

Подбайте про збереження цієї Інструкції, використовуйте її в якості довідкового матеріалу при подальшому використанні приладу.

ВКАЗІВКИ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

1. Прилад призначений тільки для використання в домашніх умовах, для побутового застосування.
2. Для використання в комерційних або промислових цілях, блендер не призначений.
3. Перед першим включенням перевірте, чи відповідає робоча напруга пристрою напрузі в електромережі.
4. Не приєднуйте дріт електроживлення поки повністю не зберете блендер, і завжди відключайте прилад від електромережі перед розбиранням та чищенням блендеру, або якщо ви його не використовуєте.
5. Не тягніть за мережевий дріт, не перекручуйте і не намотуйте його на корпус приладу. Не беріться за мережеву вилку вологими руками.
6. Будьте особливо уважними, якщо поблизу від працюючого приладу знаходяться діти або особи з обмеженими можливостями.
7. Слідкуйте, щоб дріт живлення не торкався гострих кромок і гарячих поверхонь.
8. Не використовуйте прилад з пошкодженим мережевим дротом/ вилкою.
9. Не використовуйте прилад поблизу горячих поверхонь (газова та електрична плита, духова шафа і.т.д)
10. Не намагайтеся самостійно ремонтувати пристрій. При виникненні неполадок звертайтеся в авторизований сервісний центр.
11. Використовуйте тільки ті насадки, які входять в комплект блендера.
12. Пам'ятайте, що леза ножа блендера і подрібнювач, дуже гострі – поводьтесь з ними обережно.
13. Не торкайтеся обертових частин пристрою. Не опускайте пальці рук в ємкості для змішування.
14. Не допускайте потрапляння волосся або країв одягу в робочу зону.
15. Будьте особливо уважні, якщо поруч від працюючого приладу знаходяться діти або особи з обмеженими можливостями.
16. Щоб уникнути ураження електричним струмом і загоряння, не занурюйте корпус з електродвигуном у воду або інші рідини. Якщо прилад впав у воду:

- не торкайтеся корпусу блендера та води;
- негайно від'єднайте шнур живлення від електромережі, тільки після цього можна дістати прилад з води;
- зверніться в авторизований сервісний центр для огляду чи ремонту.

17. Не дозволяйте дітям використовувати блендер без вашого нагляду. Не дозволяйте дітям грати з ним і не залишайте маленьких дітей поблизу працюючого блендера без нагляду.
18. Не використовуйте для блендера дуже гарячі продукти. Не переповнюйте ємність для змішування.
19. Продукти поміщаються в ємкість до вмикання приладу.
20. Чашу потрібнювача та ємкість для змішування не можна використовувати в мікрохвильовій печі.
21. Блендер дозволяє працювати швидко та ефективно, але при цьому тривалість безперервної роботи при змішуванні рідин не повинна перевищувати 1 хвилину, а при подрібнені твердих продуктів - 15 секунд. Перш ніж продовжувати роботу, потрібно зробити перерву, необхідну для охолодження електродвигуна (не менше 3-4 хвилин).
22. Забороняється використовувати прилад поза приміщенням.
23. Не залишайте пристрій увімкненим без нагляду.
24. Перевезення та реалізацію приладу здійснюйте в заводській упаковці, що оберігає його від пошкоджень під час транспортування.
25. Упакований прилад можна транспортувати усіма видами закритого транспорту при температурі не нижче мінус 20°С, при захисті його від прямого впливу атмосферних опадів, пилу, і від механічних пошкоджень.
26. Прилад зібраний з сучасних і безпечних матеріалів. Після закінчення терміну служби, щоб уникнути можливого заподіяння шкоди життю, здоров'ю споживача, його майну або навколишньому середовищу, прилад повинен бути утилізований окремо від побутових відходів у відповідності з правилами по утилізації відходів у вашому регіоні.

Транспортування, зберігання та реалізація

У випадку різких перепадів температури або вологості всередині пристрою може утворитися конденсат, що може призвести до короткого замикання. Витримайте прилад перед використанням при кімнатній температурі протягом 2-х годин.

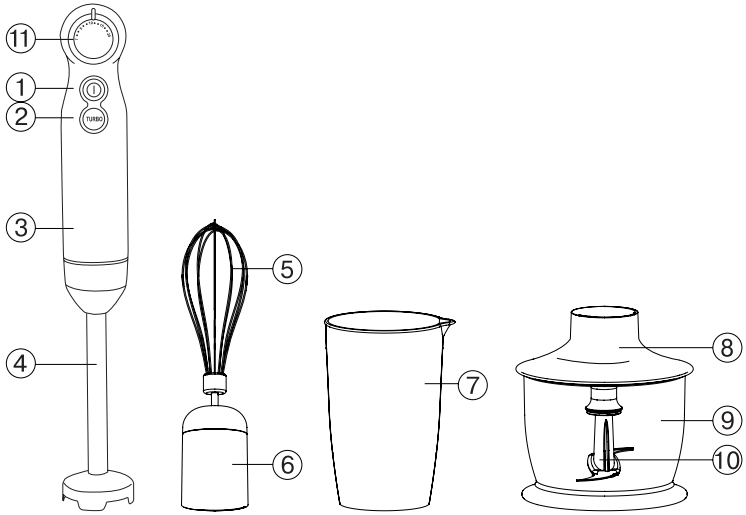
Використовуйте заводську упаковку для захисту приладу від бруду, ударів, подряпин і пошкоджень при транспортуванні.

Захищайте пристрій від прямого впливу атмосферних опадів і прямих сонячних променів.

Не ставте прилад поблизу джерел тепла або опалення. Тримайте пристрій в недоступному для дітей місці.

Дотримуйтесь температурного режиму від -20˚С до +50˚С

ОПИС ПРИЛАДУ



1. Кнопка вмикання режиму I
2. Кнопка вмикання режиму «TURBO»
3. Корпус з електродвигуном
4. Знімна насадка
5. Вінчик для збивання
6. Перехідник для вінчика
7. Ємкість із вимірювальною шкалою
8. Кришка подрібнювача
9. Чаша подрібнювача
10. Ніж подрібнювача
11. Регулятор швидкості

ВИКОРИСТАННЯ БЛЕНДЕРА

Призначення блендера:

- перемішування рідин, таких як молочні продукти, соуси, фруктові соки, супи, напої, коктейлі;
- перемішування м’яких продуктів, таких як рідке тісто чи майонез;
- приготування пюре з термічно оброблених продуктів, наприклад, приготування дитячого харчування.

Щоб уникнути пошкодження леза ножа, не оброблюйте занадто тверді продукти, такі як лід, заморожені продукти, крупи, приправи, каву і т.д.

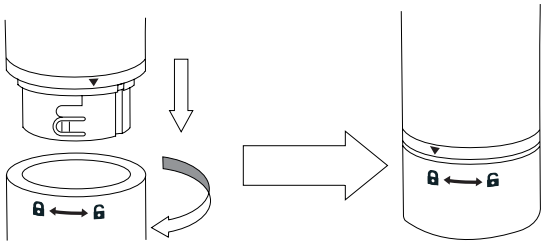
ПІДГОТУВАННЯ ПРОДУКТІВ

Наріжте великі продукти невеликими шматочками (близько 2 см.), гарячі інгредієнти варто попередньо охолодити.

Збірка блендера

Перед першим використанням ретельно вимийте всі деталі, котрі будуть взаємодіяти з продуктами.

1. Приєднайте знімну насадку до корпусу з електродвигуном, поєднавши стрілку ▼ на корпусі з символом (відкритий замок) на насадці і поверніть корпус за годинниковою стрілкою до фіксації, з'єднавши стрілку ▼ на корпусі зі значком на насадці. При вірному встановленні пролунає клацання. (див. на рис)
2. Підключіть прилад до електромережі, пепередньо переконавшись, що прилад зібраний вірно.
3. Для змішування продуктів занурьте насадку в складові, потім натисніть і втримуйте кнопку I чи II.
4. Під час роботи блендера тримайте його вертикально.
5. Закінчивши приготування, відключіть прилад від електромережі. Від'єднайте знімну насадку від корпусу, повернувши корпус проти годинникової стрілки, змістивши стрілку ▼ зі символом (відкритий замок)
6. Проводьте чищення блендера.



УВАГА!

Тривалість безперервної роботи при перемішуванні не повинна перевищувати 1 хвилину. Необхідно робити трьохвилинну перерву після кожної 1 - єї хвилини роботи.

ВИКОРИСТАННЯ ПОДРІБНЮВАЧА

Призначення подрібнювача

Подрібнювач призначений для подрібнення таких продуктів як горіхи, м'ясо, ріпчаста цибуля, тверді сири, варені яйця, часник, зелень, сухий хліб і т. д. Леза ножа подрібнювача дуже гострі! Будьте обережні при поводженні з ножем. Всі операції з ножем слід проводити, тримаючи його за пластикову частину. Щоб уникнути пошкодження леза ножа, не обробляйте занадто тверді продукти, такі як лід, заморожені продукти, крупи, приправи, кава і т. п.

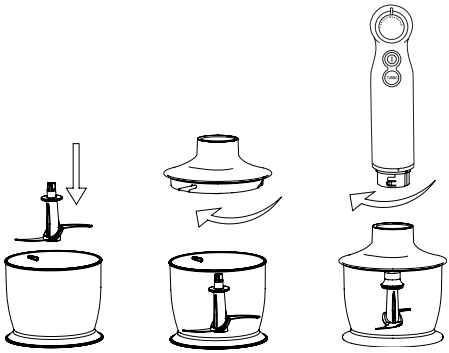
Підготування продуктів

Наріжте крупні продукти невеликими шматочками. Для подрібнення м'яса відділіть від кісток. Загальна кількість продуктів не повинна перевищувати 200 грамів.

Збірка подрібнювача

Перед першим використанням ретельно очистіть деталі, котрі будуть взаємодіяти з продуктами.

1. Помістіть ніж в чашу подрібнювача
2. Помістіть подрібнювач на пристрій та на горизонтальну неслизьку поверхню.
3. Покладіть продукти в чашу подрібнювача.
4. Закрийте чашу подрібнювача кришкою, і зафіксуйте її, повернувши за годинниковою стрілкою. При вірному встановленні пролунає клацання.
5. Приєднайте корпус з електродвигуном, поєднавши стрілку ▼ на корпусі з символом (відкритий замок) на насадці і поверніть корпус за годинниковою стрілкою до фіксації, з'єднавши стрілку ▼ на корпусі зі значком на насадці. При вірному встановленні пролунає клацання. (див. на рис)
6. Підключіть прилад до електромережі, попередньо переконавшись, що прилад зібраний вірно.
7. Натисніть і втримуйте кнопку I чи II.
8. Якщо продукти прилипають до стінок чаші подрібнювача, зніміть продукти лопаткою або додайте рідини.
9. Після закінчення роботи, відключіть прилад від електромережі, від'єднайте корпус з електродвигуном від чаші подрібнювача, повернувши корпус проти годинникової стрілки, змістивши стрілку ▼ зі символом (відкритий замок)
10. Зніміть кришку чаші подрібнювача, повернувши її проти годинникової стрілки.
11. Обережно дістаньте з чаші ніж подрібнювача.
12. Витягніть приготовлені продукти.
13. Зробіть очищення подрібнювача.



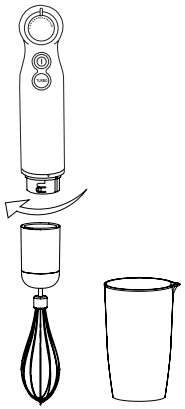
ВИКОРИСТАННЯ ВІНЧИКА

Призначення вінчика

Вінчик призначений для взбивання вершків, яєчних білків, приготування десертів та інше.

Збірка вінчика

1. Прикріпіть вінчик до перехідника.
2. Приєднайте корпус з електродвигуном до перехідника з вінчиком, поєднавши стрілку ▼ на корпусі з символом (відкритий замок) на перехіднику і поверніть корпус за годинниковою стрілкою до фіксації, з'єднавши стрілку ▼ на корпусі зі значком на насадці. При вірному встановленні пролунає клацання. (див. на рис)
3. Помістіть складові в чашу.
4. Підключіть прилад до електромережі, попередньо переконавшись, що прилад зібраний вірно.
5. Занурьте вінчик в складові і увімкніть прилад, натиснувши і утримуючи кнопку I чи II.
6. Для запобігання розбризкування, вінчик необхідно повністю занурити в продукт, який ви готуєте.
7. Під час роботи блендера тримайте його вертикально.
8. Закінчивши приготування, відключіть прилад від електромережі. Від'єднайте вінчик з перехідником від корпусу, повернувши корпус проти годинникової стрілки. Від'єднайте вінчик від перехідника, обережно потягнувши на себе.
9. Очищайте блендер та комплектуючі після кожного використання.



ЧИЩЕННЯ БЛЕНДЕРА

УВАГА! Ріжучі леза ножа дуже гострі і становлять небезпеку. Щоб уникнути травми, поводьтеся з ним дуже обережно!

1. Завжди від'єднуйте вилку мережевого дроту блендера від електромережі перед чищенням блендера.
2. Протріть корпус з електродвигуном вологою тканиною. Забороняється занурювати корпус блендера у воду та інші рідини.
3. Ємкість з вимірювальною шкалою, чашу, ніж та кришку подрібнювача, вінчик без блоку приєднання промийте в теплій воді з додаванням миючого засобу, після чого протріть всі деталі насухо. Чашу подрібнювача та вінчик не рекомендується поміщати в посудомийну машину.
4. Забороняється використовувати для чищення абразивні очищуючи засоби, металеві щітки та мочалки , а також органічні розчинники.
5. Ріжучі леза ножа дуже гострі та несуть небезпеку.
6. Очищайте блендер та насадки після кожного використання.

! Лезо ножа та вінчик можливо очистити не знімаючи насадки з корпусу з електродвигуном. Для цього погрузіть лезо та вінчик в теплу воду з додаванням рідкого миючого засобу та ненадовго увімкніть пристрій!

ЧИЩЕННЯ ПРИЛАДУ

УВАГА! Ріжучі леза ножа дуже гострі і становлять небезпеку. Щоб уникнути травми, поводьтеся з ним дуже обережно!

1. Перед очищенням вимкніть прилад від електромережі.
2. Від'єднайте від приладу знімну насадку.
3. Промийте насадку під струменем теплої води. Потім встановіть насадку у вертикальне положення для того, щоб вся вода змогла зтекти з насадки.
4. Ємкість з вимірювальною шкалою, чашу, ніж та кришку подрібнювача, вінчик без блоку приєднання промийте в теплій воді з додаванням миючого засобу, після чого протріть всі деталі насухо. Чашу подрібнювача та вінчик не рекомендується поміщати в посудомийну машину.
5. Протріть корпус з електродвигуном вологою тканиною. Забороняється занурювати корпус з електродвигуном у воду та інші рідини чи промивати під струменем води.
6. Зберіть прилад та приберіть його на зберігання в прохолодне місце.

ОСНОВНІ ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель ММС-1453

Номінальна робоча напруга ..... 220 -240 В перемінного струму

Частота живлення мережі ..... 50-60 Гц

Номінальна споживана потужність ..... 900 Вт

Клас захисту II

Примітка:

Відповідно до проведеної політики постійного вдосконалення технічних характеристик і дизайну, можливе внесення змін без попереднього повідомлення.

Прилад зібраний із сучасних та безпечних матеріалів. Після закінчення терміну служби, для уникнення можливого заподіяння шкоди життю, здоров`ю споживача, його майну або навколишньому середовищу, прилад має бути утилізований окремо від побутових відходів у відповідності з правилами по утилізації відходів у вашому регіоні.

Повідомляємо, що вся упаковка даного приладу НЕ призначена для вторинної упаковки або зберігання в ній ХАРЧОВОЇ ПРОДУКЦІЇ.

Термін служби - 5 років, за умови, що виріб використовується в суворій відповідності до цієї інструкції з експлуатації.

ТЕХНІЧНА ПІДТРИМКА

Єдина довідкова служба:
тел. 044-227-07-12
service@mystery.ua

Додаткову інформацію про гарантійний та післягарантійний ремонт Ви можете отримати за місцем придбання виробу або на сайті **www.mystery.ua**

Виробник:

МІСТЕРІ ЕЛЕКТРОНІКС ПТЕ ЛІМІТЕД
Румс 2006-8, 20/Ф, Ту Чайначем Ексчейндж Скуере,
338 Кінгс Роад, Ноз Пойнт, Гонконг, Китай
Зроблено в Китаї

Імпортер:

ТОВ «ПЛАЗМА МАСТЕР»
03150, Україна, м. Київ, вул. Велика Васильківська, буд. 114
Тел. 044-594-94-92

Гарантійний термін: 1 рік
Не містить шкідливих речовин

Дата виготовлення: 07.2023

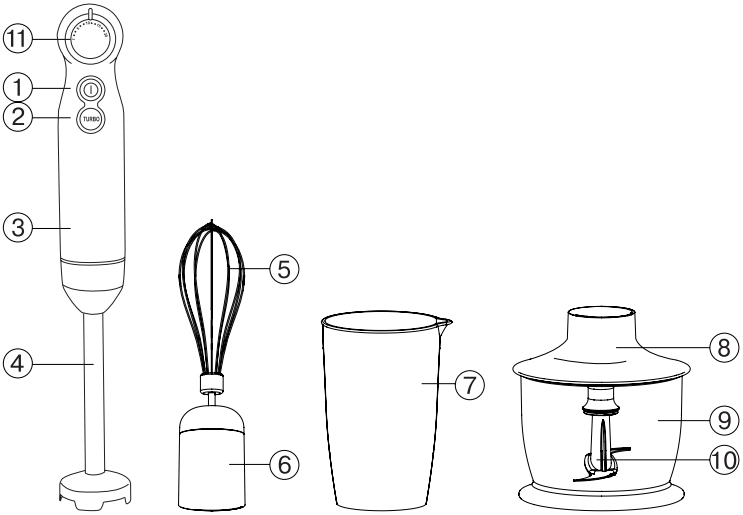
SAFETY

When using this electrical appliances in order to reduce the risk of fire and electric shock and/or injury to persons basic safety precautions should be followed. Please ensure you read these instruction before you operate this product, they have been written to ensure you get the very best from your purchase.

You should respect the following safety warnings

1. Read all instructions.
2. Before plugging into a socket, check whether your voltage corresponds to the rating label on the appliance.
3. Close supervision is necessary when any appliance is used near children. Children should not use this appliance.
4. Blades are sharp. Handle carefully.
5. Never let the appliance run unattended.
6. If the plug or power cable is damaged, or the appliance is faulty, do not attempt to repair, please contact with our technical assistance service.
7. The use of accessory attachments not recommended or sold by the manufacturer may result in fire, electric shock or personal injury.
8. Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surface including the stove.
9. Don't plug the appliance into the power supply until it is fully assembled and always unplug before disassembling the appliance or handle the blade.
10. Short-time operating. Use the appliance for no longer than 1minute, and don't operate hard food for no longer than 10 seconds.
11. The appliance is not intended for use by person (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
12. Do not process more than three batches without interruption. Let the appliance cool down to room temperature before you continue to process.
13. Do not use outdoors.
14. Unplug from outlet when not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning.
15. To protect against fire, electric shock and personal injury, do not immerse blender, its cord or plug in water or other liquid.
16. This appliance is intended for household only.

INSTRUCTIONS



1. Switch I
2. Switch «TURBO»
3. Motor unit
4. Blender bar
5. Whisk
6. Whisk coupling unit
7. Beaker
8. Chopper coupling unit
9. Chopper bowl
10. Chopper blade unit
11. Speed controller

1. PRELIMINARY CHECKS

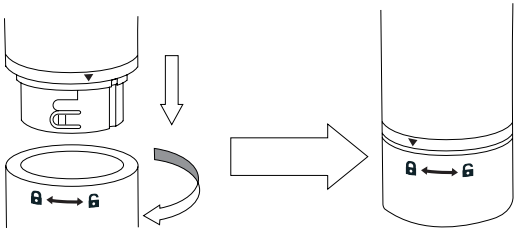
a. After removing the packaging, make sure the product is complete and undamaged and that all accessories are present. Do not use the appliance if it is visibly damaged. Contact with the technical assistance service.

b. Connecting the appliance

Check that the mains power supply voltage corresponds to the value indicated on the rating label.

If the power socket does not match the plug on the appliance, have the socket replaced with a suitable type, or change the plug by a qualified professional.

2. USING BLENDER



The hand blender is perfectly suited for preparing dips, sauces, soups, mayonnaise and baby food as well as for mixing and milkshakes.

a. Insert the blender bar into motor unit, turn clockwise to lock it into motor unit.

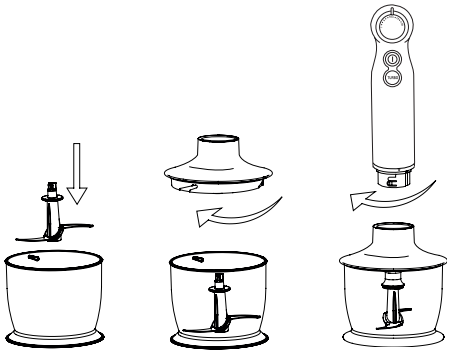
b. Put ingredients in the beaker, to prevent splattering, immerse the blade guard completely in the ingredients.

You can use the hand blender in the beaker and just as well as in any other vessel.

c. Switch the appliance on by pressing the switch I or switch II.

d. Blend the ingredients by moving the appliance slowly up, down and in circles.

3. USING CHOPPER



The chopper is perfectly suited for hard food, such as chopping meat, cheese, onion, herbs, garlic, carrots, walnuts, almonds, prunes etc.

a. Put the chopper blade unit in the chopper bowl, press down the blade unit and lock bowl.

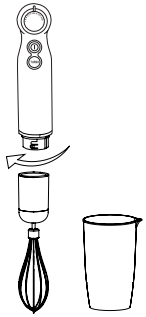
b. Put the ingredients in the chopper bowl, solid ingredients should not be larger than 2cm pieces.

c. Put the chopper coupling unit onto the chopper bowl.

d. Fasten the motor unit onto the chopper bowl, installation reference “using blender”.

e. Switch the appliance on by pressing the switch I or switch II.

4. USING WHISK



The whisk is intended for whipping cream beating egg whites and mixing sponges and ready-mix desserts.

a. Insert the whisk into the whisk coupling unit.

b. Connect the coupling unit to the motor unit, installation reference “using blender”.

c. Press the switch I to activate the hand blender, and press the switch II after approx 30 seconds to prevent ingredients splashing.

CLEANING AND MAINTENANCE

1. Before cleaning, unplug the appliance and detach the accessories.
2. Wipe the motor unit, the chopper whisk coupling unit with a moist cloth, do not immerse them in water.
3. Use warm water to clean other accessories.
4. If food is not easily rinsed off the blade or whisk, place a drop of dish detergent in the mixing container with water. Plug cord into outlet. Immerse the blade end portion or whisk and operate the unit for about 10 seconds. Unplug, rinse under running water, and then dry.
5. When will not use long time, keep this appliance well ventilated at the aridity of place to prevent the motor of appliance is affected with damp.

CAUTION: The cutting edges of the blades are very sharp, cleaning it must be carefully.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model MMC-1453

Rated voltage ..... 220-240V / 50-60 Hz

Rated power ..... 900 Вт

Class.....II

Note:

In accordance with the policy of continuous improvement of technical specifications and design, changes are subject to change without notice.

The device is assembled from modern and safe materials. At the end of its service life, in order to avoid possible harm to life, health, property or the environment, the appliance must be disposed of separately from household waste in accordance with the waste disposal regulations in your area.

Please note that the entire packaging of this appliance is not intended for secondary packaging or storage of FOOD.

The service life is 5 years, provided that the product is used in strict accordance with this operating manual.

TECHNICAL SUPPORT

One-stop reference service:
tel. 044-227-07-12
service@mystery.ua

Additional information on warranty and post-warranty repair can be obtained at the place of purchase of this product or at **www.mystery.ua**

Manufacturer:
MYSTERY ELECTRONICS PTE LIMITED.
Room 2006-8, 20/F, Two Chinachem Exchange Square,
338 Kings Road, Noz Point, Hong Kong, China
Made in China

Importer:
«PLAZMA MASTER»
Address: 114, Velyka Vasylkivska Street,
Kyiv, 03150
Tel.: 044-5949492

Warranty period: 1 year
Does not contain any harmful substances

Date of manufacture: 07.2023